**SOÁ 745**

PHAÄT THUYEÁT TAÏP TAÏNG KINH

*Haùn dòch: Ñôøi Ñoâng Taán, Sa-moân Phaùp Hieån, ngöôøi ñaát Bình Döông.*

Caùc vò A-la-haùn ñeä töû Ñöùc Phaät moãi vò ñeàu coù haïnh ñeä nhaát. Nhö Toân giaû Xaù-lôïi- phaát laø baäc trí tueä ñeä nhaát, öa thích giaûng noùi phaùp vi dieäu. Toân giaû Muïc-kieàn-lieân laø baäc thaàn thoâng ñeä nhaát, thöôøng duøng thaàn thoâng ñi ñeán saùu coõi xem xeùt chuùng sinh ñang chòu quaû baùo thieän aùc ñeå veà keå laïi cho moïi ngöôøi cuøng nghe.

Moät laàn ñöùng beân bôø soâng Haèng, Toân giaû Muïc-kieàn-lieân thaáy naêm traêm ngaï quyû ñang keùo nhau veà phía soâng, coù con quyû ñöùng giöõa soâng caàm gaäy saét xua ñuoåi khieán luõ quyû kia khoâng tôùi gaàn soâng ñöôïc. Khi aáy, luõ quyû kia voäi vaøng chaïy ñeán laïy saùt chaân Toân giaû Muïc-kieàn-lieân ñeå hoûi vì sao maéc toäi nhö vaäy.

Moät con quyû thöa:

–Baïch Ñaïi ñöùc! Töø khi mang thaân naøy, con luoân luoân bò noùng böùc, khaùt nöôùc. Tröôùc ñaây nghe nöôùc soâng Haèng trong maùt vaø ngoït, con raát vui möøng lieàn tìm ñeán. Nhöng khi xuoáng taém röûa thì soâng hoùa thaønh nöôùc soâi khieán thaân theå con bò naùt nhöø. Neáu uoáng vaøo moät hôùp thì nguõ taïng con noùng röïc, naùt raõ, hoâi thoái khoâng chòu noåi. Vì nguyeân do gì con maéc toäi nhö vaäy?

Toân giaû Muïc-kieàn-lieân baûo:

–Do ñôøi tröôùc ngöôi laøm thaày xem töôùng toát xaáu, ngöôi ít chaân thaät laïi nhieàu doái traù, luùc khen luùc cheâ, töï cho mình boùi ñuùng ñeå laøm xao ñoäng loøng ngöôøi, coøn duøng lôøi doái traù, meâ hoaëc moïi ngöôøi ñeå caàu lôïi döôõng, laøm cho hoï maát ñi söï vieäc nhö yù. Vì nguyeân do ñoù, nay duø nghe nöôùc soâng Haèng trong maùt, ngoït nhöng ngöôi khoâng theå naøo ñeán höôûng ñöôïc. Ñaây laø quaû baùo cuûa vieäc laøm aùc, sau naøy seõ bò khoå baùo trong ñòa nguïc.

Moät con quyû khaùc thöa:

–Baïch Ñaïi ñöùc! Con thöôøng bò con choù to lôùn nhe raêng nanh, trôïn ñoâi maét ñoû ngaàu chuïp laáy aên heát thòt chæ coøn laïi boä xöông. Khi gioù thoåi ñeán, da thòt con trôû laïi nhö cuõ roài bò choù ñeán aên tieáp. Vì lyù do gì, con luoân chòu ñau khoå nhö vaäy?

Toân giaû Muïc-kieàn-lieân daïy:

–Ngöôøi ñôøi tröôùc laøm ngöôøi cuùng teá trôøi, thaàn, ngöôi thöôøng daïy baûo moïi ngöôøi ñeán gieát traâu boø laáy maùu cuùng teá, coøn thòt thì ngöôi aên. Theá neân ngaøy nay, ngöôi phaûi laáy thòt mình ñeå ñeàn traû. Ñaây laø quaû baùo cuûa vieäc aùc, veà sau seõ bò khoå baùo nôi ñòa nguïc khoå gaáp traêm ngaøn laàn nhö vaäy.

Laïi coù moät con quyû ñeán thöa:

–Baïch Ñaïi ñöùc! Treân thaân con dính ñaày phaân nhô vaø con phaûi lieám aên nhöõng thöù aáy. Vì lyù do gì con maéc toäi nhö vaäy?

Toân giaû Muïc-kieàn-lieân baûo:

–Ñôøi tröôùc, ngöôi laø Baø-la-moân theo taø kieán khoâng tin toäi phöôùc, coù ngöôøi haønh ñaïo ñeán khaát thöïc, trong loøng khoâng muoán vò aáy ñeán nöõa neân ngöôi laáy bình baùt boû ñaày phaân nhô, roài duøng moät ít côm raûi leân maët, ñöa cho vò aáy. Trôû veà choã cuõ, ñaïo nhaân boùc côm aên thì phaân nhô dính ñaày caû tay. Vì nguyeân do aáy, nay ngöôi maéc toäi nhö vaäy. Ñaây laø quaû baùo cuûa vieäc laøm aùc, veà sau seõ bò khoå baùo trong ñòa nguïc.

Laïi coù moät con quyû khaùc ñeán thöa:

–Baïch Ñaïi ñöùc! Vì sao buïng con lôùn nhö caùi voø, tay chaân, coå hoïng thì nhoû nhö caây kim, khoâng sao aên uoáng ñöôïc?

Toân giaû Muïc-kieàn-lieân baûo:

–Ñôøi tröôùc laøm chuû trong moät ngoâi laøng, töï yû mình sang giaøu, toân quyù, neân ngöôi maëc söùc cheø röôïu ngang ngöôïc, khinh thöôøng moïi ngöôøi. Ngöôi cöôùp giaâït caùc thöùc aên uoáng cuûa hoï, laøm hoï phaûi chòu ñoùi khaùt. Vì nguyeân do ñoù, nay ngöôi phaûi maéc toäi nhö vaäy. Ñaây laø hoa baùo, veà sau seõ bò khoå baùo trong ñòa nguïc.

Moät con quyû khaùc thöa:

–Baïch Ñaïi ñöùc! Con thöôøng chaïy ñeán hoá xí aên phaân nhô nhöng bò luõ quyû ngaên baét, ñaùnh ñuoåi khoâng cho tôùi gaàn, trong mieäng con lôõ loeùt hoâi thoái, ñoùi khoå khoâng chòu noåi. Vì nhaân duyeân naøo con maéc toäi nhö vaäy?

Toân giaû Muïc-kieàn-lieân baûo:

–Ñôøi tröôùc ngöôi truï trì moät ngoâi chuøa, coù caùc cö só, Hieàn giaû ñeán cuùng döôøng thöùc aên cho chuùng Taêng, gaëp luùc coù khaùch Taêng ñeán, ngöôi chæ doïn thöùc aên sô saøi, chôø hoï ñi roài ngöôi môùi ñem moùn ngon ngoït ra aên. Vì nguyeân do ñoù neân nay phaân nhô ngöôi haõy coøn khoâng ñöôïc aên huoáng chi laø caùc thöùc aên ngon ngoït. Ñaây laø quaû baùo maø thoâi, veà sau seõ bò khoå baùo trong ñòa nguïc.

Laïi coù moät con quyû tôùi thöa:

–Baïch Ñaïi ñöùc! Treân thaân con löôõi moïc khaép nôi, bò dao caét nhöng cöù moïc ra maõi.

Vì lyù do gì nhö vaäy?

Toân giaû Muïc-kieàn-lieân baûo:

–Ñôøi tröôùc, ngöôi laø ngöôøi tu. Chuùng Taêng sai laøm nöôùc ñöôøng, nöôùc maät, vì cuïc lôùn khoù tan phaûi laáy buùa chaët, luùc aáy ngöôi leùn laáy ngaäm moät mieäng to. Vì theá, neân nay löôõi cuûa ngöôi luoân bò caét maõi.

Moät con quyû khaùc tôùi thöa:

–Baïch Ñaïi ñöùc! Con thöôøng bò baûy hoøn saét noùng rôi thaúng vaøo mieäng, khieán nguõ taïng con chaùy naùt vaø baûy hoøn saét noùng kia cöù ra vaøo mieäng nhö vaäy khoâng thoâi. Vì lyù do gì con maéc toäi nhö vaäy?

Toân giaû Muïc-kieàn-lieân baûo:

–Ñôøi tröôùc laøm Sa-di giöõ vöôøn, ngöôi haùi traùi caây, khi ñeán choã thaày mình, vì thöông kính thaày, ngöôi ñem taâm thieân vò daâng baûy quaû thaät lôùn, vì theá neân nay ngöôi maéc toäi nhö vaäy. Ñaây laø quaû baùo, sau naøy seõ bò khoå baùo trong ñòa nguïc.

Laïi coù moät con quyû khaùc thöa:

–Baïch Ñaïi ñöùc! Vì lyù do gì hai baùnh xe saét noùng cöù quay troøn döôùi naùch, laøm thaân theå con bò chaùy naùt nhöø?

Toân giaû Muïc-kieàn-lieân baûo:

–Ñôøi tröôùc laøm baùnh cho chuùng Taêng, ngöôi laáy troäm hai caùi giaáu keïp döôùi naùch, cho neân nay phaûi chòu toäi nhö vaäy. Ñaây laø quaû baùo, veà sau seõ bò khoå baùo trong ñòa nguïc.

Moät con quyû khaùc thöa:

–Baïch Ñaïi ñöùc! Ngoaïi thaân con raát lôùn gioáng nhö caùi voø, khi ñi thì phaûi mang leân vai, ngoài phaûi ngoài leân treân, ñi ñöùng raát laø khoán khoå. Vì lyù do gì con phaûi maéc toäi nhö vaäy?

Toân giaû Muïc-kieàn-lieân baûo:

–Ñôøi tröôùc laøm ngöôøi ñieàu haønh trong chôï, khi giao haøng, ngöôi duøng caân nheï ñaáu nhoû, ñeán khi nhaän laïi duøng caân naëng ñaáu lôùn, luoân muoán chieám ñoaït cuûa caûi ngöôøi khaùc ñeå laøm giaøu cho mình, do ñoù, nay phaûi chòu toäi nhö vaäy. Ñaây laø quaû baùo, veà sau seõ bò khoå baùo trong ñòa nguïc.

Laïi coù moät con quyû khaùc thöa:

–Baïch Ñaïi ñöùc! Hai vai con coù maét, ngöïc coù mieäng nhöng laïi khoâng ñaàu. Vì sao nhö vaäy?

Toân giaû Muïc-kieàn-lieân baûo:

–Ñôøi tröôùc ngöôi laøm tay chaân cho moät teân ñao phuû, toäi nhaân bò gieát, ngöôi thöôøng sinh taâm thích thuù, laáy daây coät toùc hoï keùo ñi. Vì nguyeân do ñoù, nay ngöôi phaûi chòu toäi nhö vaäy. Ñaây laø quaû baùo cuûa vieäc laøm aùc, veà sau seõ bò khoå baùo trong ñòa nguïc.

Moät con quyû khaùc ñeán thöa:

–Baïch Ñaïi ñöùc! Caây kim saét cöù ñaâm xuyeân qua thaân, laøm cho con ñau ñôùn voâ cuøng. Vì sao nhö vaäy?

Toân giaû Muïc-kieàn-lieân baûo:

–Ñôøi tröôùc laøm ngöôøi huaán luyeän voi ngöïa, vì voi ngöïa khoù ñieàu khieån, ngöôi ñaõ laáy kim chích vaøo chaân chuùng, hoaëc traâu boø ñi chaäm ngöôi cuõng duøng kim ñaâm, do ñoù, nay ngöôi phaûi chòu toäi nhö vaäy. Ñaây laø quaû baùo cuûa vieäc laøm aùc, veà sau seõ bò khoå baùo trong ñòa nguïc.

Laïi coù moät con quyû khaùc thöa:

–Baïch Ñaïi ñöùc! Löûa luoân luoân phaùt ra treân thaân, ñoát chaùy con ñau ñôùn voâ cuøng. Vì sao nhö vaäy?

Toân giaû Muïc-kieàn-lieân baûo:

–Ñôøi tröôùc ngöôi laø ñaïi phu nhaân trong moät vöông quoác. Vua ñem loøng yeâu thöông moät phu nhaân khaùc, neân ngöôi thöôøng sinh loøng ganh gheùt vaø rình raäp muoán aùm haïi. Moät hoâm vua thöùc daäy ra khoûi phoøng, phu nhaân ñöôïc vua suûng aùi vaãn coøn nguû, chöa daäy maëc aùo, ñang luùc laøm baùnh ngöôi laáy daàu meø noùng taït vaøo buïng ngöôøi ñaøn baø kia khieán bò phoûng buïng maø cheát. Vì lyù do aáy, nay ngöôi phaûi chòu toäi nhö vaäy.

Moät con quyû khaùc ñeán baûo:

–Baïch Ñaïi ñöùc! Gioù luoân cuoán troøn roài xoay ngöôïc laïi treân thaân laøm con quay cuoàng, khoâng ñöôïc yeân oån, ñau ñôùn khoâng keå xieát. Vì sao nhö vaäy?

Toân giaû Muïc-kieàn-lieân baûo:

–Ñôøi tröôùc laøm thaày boùi, ngöôi coù khi noùi thaät, luùc noùi doái, laøm meâ hoaëc loøng ngöôøi, khieán hoï khoâng ñöôïc vöøa yù. Vì theá, ngöôi nay maéc toäi nhö vaäy. Ñaây laø quaû baùo, veà sau seõ bò khoå baùo trong ñòa nguïc.

Laïi coù moät con quyû thöa:

Baïch Ñaïi ñöùc! Vì sao thaân con nhö moät khoái thòt, khoâng coù chaân tay. Maét tai muõi… luoân bò chim, truøng ñeán ræa aên, con ñau ñôùn khoâng theå chòu noåi?

Toân giaû Muïc-kieàn-lieân baûo:

–Ñôøi tröôùc, ngöôi cho ngöôøi khaùc uoáng thuoác phaù thai, do ñoù maø maéc toäi nhö vaäy.

Ñaây laø quaû baùo, veà sau seõ bò khoå baùo trong ñòa nguïc.

Moät con quyû khaùc ñeán thöa:

–Baïch Ñaïi ñöùc! Coù loàng saét noùng, chuïp sieát vaøo thaân laøm con noùng chaùy raát ñau ñôùn. Vì sao vaäy?

Toân giaû Muïc-kieàn-lieân baûo:

–Ñôøi tröôùc ngöôi luoân duøng löôùi giaêng baét chim caù, neân nay maéc toäi nhö vaäy. Ñaây laø quaû baùo cuûa vieäc laøm aùc, veà sau seõ bò khoå baùo trong ñòa nguïc.

Laïi coù moät con quyû khaùc thöa:

–Baïch Ñaïi ñöùc! Vì sao con luoân sôï haõi, ñeán noãi laáy vaät che leân ñaàu maø vaãn sôï ngöôøi ñeán gieát?

Toân giaû Muïc-kieàn-lieân baûo:

–Ñôøi tröôùc ngöôi thöôøng daâm loaïn, laáy vôï ngöôøi khaùc. Vì sôï moïi ngöôøi thaáy, sôï choàng hoï baét ñöôïc ñaùnh gieát, hoaëc sôï phaùp quan haønh hình nôi choã ñoâng ñaûo, neân ngöôi luoân luoân oâm loøng lo sôï. Vì nguyeân do ñoù nay ngöôi phaûi chòu toäi nhö vaäy. Ñaây laø quaû baùo cuûa vieäc laøm aùc, veà sau seõ bò khoå baùo trong ñòa nguïc.

Moät con quyû khaùc ñeán thöa:

–Baïch Ñaïi ñöùc! Töø khi mang thaân naøy, con luoân vaùc treân vai bình ñöïng nöôùc ñoàng soâi tay laáy muoãng muùc nöôùc ñoàng xoái leân ñaàu, laøm thaân theå noùng naùt nhöø. Vì sao con bò ñau ñôùn cuøng taän nhö vaäy?

Toân giaû Muïc-kieàn-lieân baûo:

–Ñôøi tröôùc xuaát gia laøm ñaïo nhaân, khi chia thöùc aên cho chuùng Taêng, ngöôi laáy hoäp bô caát rieâng choã khaùc, khoâng chia cho khaùch Taêng môùi ñeán, ñôïi khi vò aáy ñi roài ngöôi môùi laáy chia cho chö Taêng cöïu truù. Bô naøy laø vaät cuûa Taêng chieâu-ñeà, taát caû ñeàu coù phaàn, vaäy maø ngöôi caát giaáu khoâng chia ñoàng nhau. Vì lyù do aáy, nay ngöôi phaûi maéc toäi nhö vaäy.

Toân giaû Muïc-kieàn-lieân laïi thaáy moät Thieân nöõ ngoài treân hoa sen roäng lôùn khoaûng moät traêm do-tuaàn, toát ñeïp laï thöôøng. Taát caû caùc thöùc aên xuoáng, vaät duïng caàn thieát, cung dieän… ñeàu töø trong hoa sen maø ra, muoán gì ñöôïc naáy. Toân giaû Muïc-kieàn-lieân hoûi:

–Nhôø laøm vieäc laønh gì maø coâ ñöôïc phöôùc baùo nhö vaäy? Thieân nöõ traû lôøi:

–Thöa Toân giaû, sau khi Phaät Ca-dieáp dieät ñoä, haøng ñeä töû laáy xaù-lôïi, xaây thaùp baèng baûy baùu, cao roäng khoaûng boán möôi daëm. Luùc ñoù, toâi laø coâ gaùi ñi ngang qua, nhìn thaáy trong thaùp coù töôïng Phaät toát ñeïp, lieàn sinh loøng tin cung kính, töôûng nieäm coâng ñöùc Phaät, roài gôõ hoa treân ñaàu daâng cuùng nôi töôïng Phaät. Do ñoù maø nay toâi ñöôïc phöôùc baùo nhö vaày.

Vaøo moät ngaøy muøa heø oi aû, Toân giaû Xaù-lôïi-phaát du haønh ñeán vöôøn xoaøi. ÔÛ ñoù coù

moät ngöôøi laøm thueâ ñang muùc nöôùc gieáng töôùi caây. OÂng ta khoâng coù loøng tin lôùn ñoái vôùi Phaät, thaáy Toân giaû Xaù-lôïi-phaát thì phaùt chuùt loøng tin, oâng thöa:

–Baïch Ñaïi ñöùc! Haõy côûi y ñeán ngoài beân goác caây naøy, toâi seõ xoái nöôùc taém cho, khoâng maát coâng töôùi maø caû Toân giaû vaø caây ñeàu ñöôïc lôïi ích.

Toân giaû Xaù-lôïi-phaát ñoàng yù, beøn côûi y ñeán ngoài beân goác caây ñeå ngöôøi laøm thueâ xoái nöôùc. Caûm thaáy maùt meû, Toân giaû Xaù-lôïi-phaát tieáp tuïc leân ñöôøng. Toái hoâm aáy, ngöôøi laøm thueâ qua ñôøi ñöôïc sinh leân coõi trôøi Ñao-lôïi, coù oai löïc raát lôùn, chæ ñöùng sau Thích Ñeà- hoaøn Nhaân. OÂng ta nghó: “Vì nhaân duyeân gì ta ñöôïc sinh vaøo coõi naøy?” OÂng ta nhôù laïi: “Kieáp tröôùc mình laø ngöôøi laøm thueâ, ñem loøng tin caïn côït laáy nöôùc taém Toân giaû Xaù-lôïi-

phaát. Neáu bieát laøm nhö theá chaéc chaén coù phöôùc baùo, ta seõ ñem loøng tin thuaàn thaønh, saép ñaët vaät duïng ñeå cuùng döôøng.” OÂng ta laïi nghó: “Laøm coâng ñöùc ít oûi maø ñöôïc ruoäng toát neân gaët haùi ñöôïc nhieàu phöôùc baùo nhö vaäy.” Nghó nhö theá roài, oâng lieàn ñeán choã Toân giaû Xaù-lôïi-phaát raûi hoa cuùng döôøng. Thaáy oâng ta coù loøng tin thanh tònh, Toân giaû Xaù-lôïi-phaát thuyeát phaùp vaø oâng ta chöùng quaû Tu-ñaø-hoaøn.

Moät laàn noï, Toân giaû Muïc-kieàn-lieân thaáy moät vò Thieân thaàn thaân theå cao lôùn, caùnh tay maøu vaøng roøng, naêm ngoùn thöôøng tieát ra nöôùc cam loà, neáu coù ai caàn thöùc aên hay ñoà vaät ñeå sinh soáng thì töø ngoùn tay cuûa vò aáy hieän ra, muoán gì ñöôïc naáy.

Toân giaû Muïc-kieàn-lieân hoûi:

–OÂng laø vò trôøi naøo maø ñöôïc phöôùc baùo vôùi coâng ñöùc kyø dieäu nhö vaäy? Thieân vöông traû lôøi:

–Toâi khoâng phaûi Thieân vöông coõi trôøi Ñao-lôïi, chaúng phaûi laø Ñeä luïc thieân vöông, cuõng khoâng phaûi laø Phaïm thieân vöông. Toâi chính laø Ñaïi quyû thaàn soáng ôû ñaïi thaønh cuûa nöôùc kia, vì du ngoaïn neân toâi ñeán ñaây.

Toân giaû Muïc-kieàn-lieân hoûi:

–Nhôø gaây taïo nhöõng vieäc laønh gì maø nay oâng ñöôïc phöôùc baùo nhö theá? Ñaïi quyû thaàn traû lôøi:

–Ñôøi tröôùc, ôû ñaïi thaønh La-laâu thuoäc nöôùc kia, toâi laø moät coâ gaùi ngheøo soáng trong thaønh aáy, laøm ngheà beän loâng, ñan tuùi ñeå sinh soáng, nhöng vaãn cöù ngheøo khoå, nhaø cöûa toài taøn. Sau ñaáy toâi ñeán ôû beân bôø ruoäng gaàn nhaø oâng tröôûng giaû giaøu coù öa thích boá thí, oâng ta cuõng sinh soáng baèng ngheà ñan tuùi. Haèng ngaøy, gaàn tôùi tröa, khi coù moät vò Sa-moân oâm baùt ñi khaát thöïc ñeán hoûi toâi:

–Nhaø oâng tröôûng giaû… ôû ñaâu?

Khoâng doái gaït, toâi thaät thaø, vui veû chæ:

–Nhaø oâng tröôûng giaû ôû kia kìa.

Haèng ngaøy troâi qua toâi chæ laøm nhö theá, chaúng caàu mong gì caû. Nhôø nhaân duyeân aáy nay toâi ñöôïc phöôùc baùo nhö vaäy.

Nhôø coù taâm tuøy hyû, giuùp ñôõ ngöôøi laøm vieäc boá thí maø coâ gaùi ngheøo khoå ñaït ñöôïc phöôùc baùo nhö vaäy, huoáng chi laø ngöôøi laøm vieäc boá thí.

Khi Ñöùc Phaät coøn taïi theá, coù naêm vò ñaïi quoác vöông. vaøo thôøi Phaät Ca-dieáp, hoï laø nhöõng baäc Thieän tri thöùc xuaát gia haønh ñaïo. Khi Phaät Thích-ca Vaên ra ñôøi, hoï ñeàu tröïc ngoä ñöôïc ñaïo. Nay noùi veà nhaân duyeân chöùng quaû cuûa vò vua thöù nhaát:

Vua teân Öu-ñaït-ña thuoäc nöôùc Baøn-ñeà. Nöôùc aáy giaøu coù, daân chuùng soáng yeân vui haïnh phuùc. Vua coù hai vaïn phu nhaân, ngöôøi thöù nhaát teân laø Nguyeät Minh, voùc daùng xinh ñeïp, oai nghi goàm ñuû, ñöôïc vua yeâu meán. Moãi khi trong cung coù tieäc hoäi, baøy caùc kyõ nhaïc thì vua cho Nguyeät Minh ra muùa. Naøng maëc toaøn ñoà thöôïng haïng ñaét giaù, treân thaân trang söùc ñuû caùc loaïi vaøng baïc, anh laïc quyù baùu. Naøng muùa raát hay, dòu daøng, khieán cho ai naáy cuõng ñeàu vui thích. Coù taøi xem töôùng, vua thaáy vôï mình hieän töôùng saép cheát, khoâng quaù nöûa naêm naøng ñoät ngoät qua ñôøi. AÂn aùi xa lìa seõ khoå ñau, vua buoàn raàu khoâng muoán nhìn. Nguyeät Minh thaáy laï lieàn hoûi, vua cho caùi cheát laø vieäc quan troïng vaø sôï naøng ñau buoàn neân giaáu khoâng noùi. Nguyeät Minh naên næ hoûi, vua lieàn baûo:

–Thoï maïng cuûa naøng ngaén nguûi, khoâng coøn bao laâu nöõa naøng seõ qua ñôøi, vì sôï xa naøng neân ta saàu khoå.

Nguyeät Minh thöa:

–Coù soáng phaûi coù cheát, ñoù laø quy luaät ôû treân ñôøi, sao beä haï phaûi lo buoàn? Neáu coù yù

nieäm toát ñeïp ñeå chæ baøy nhau, haõy cho thieáp xuaát gia.

Thaáy lôøi noùi Nguyeät Minh coù lyù, vua lieàn cho naøng xuaát gia. Vaø muoán chöùng minh veà quaû baùo ñeå laøm taêng tröôûng loøng tin, vua beøn keát giao heïn vôùi Nguyeät Minh:

–Neáu naøng xuaát gia giöõ giôùi tu thieàn ñònh maø chöa chöùng quaû, phaûi sinh leân coõi trôøi, sinh leân coõi trôøi roài haõy trôû veà gaëp ta. Nhö vaäy ta chaáp thuaän cho naøng xuaát gia.

Nguyeät Minh ñoàng yù lôøi heïn cuûa vua. Theá roài, vua môøi caùc Tyø-kheo-ni ñeán ñoä naøng.

Vì Nguyeät Minh laø haøng toân quyù maø töø boû naêm duïc neân nhieàu ngöôøi thöôøng ñeán thaêm hoûi, cung kính cuùng döôøng. Sôï laøm trôû ngaïi ñaïo nghieäp cuûa mình, neân naøng du haønh ñeán caùc nöôùc. Töø ngaøy xuaát gia, traûi qua saùu thaùng, naøng luoân trì giôùi thanh tònh, sieâng naêng, noã löïc tu taäp, nhaøm chaùn theá gian chöùng A-na-haøm. Sau ñoù, naøng qua ñôøi trong moät ngoâi laøng noï vaø sinh vaøo coõi trôøi taàng cao thuoäc Saéc giôùi, nhôù laïi nhaân duyeân xöa coù giao heïn vôùi vua. Maëc duø vua bò chìm ñaém trong naêm thöù duïc laïc, ngang taøn, khoù giaùo hoùa, naøng vaãn cöù ñeán. Naøng nghó, neáu khoâng laøm cho vua caûm kích thì phaûi taïo moïi khuûng boá khieán vua sôï haõi, coù nhö theá môùi haøng phuïc ñöôïc oâng ta. Nguyeät Minh hoùa thaønh moät quyû La-saùt lôùn, loâng laù ñaày thaân, tay caàm ngoïn ñao naêm thöôùc. Nhaân ñeâm toái, khi vua coøn nguû say, naøng ñöùng treân hö khoâng caùch ñoù khoâng xa. Chôït vua thöùc daäy, troâng thaáy raát kinh haõi.

La-saùt noùi:

–Hieän nay tuy ngöôi coù muoân ngaøn quaân só nhöng ñeàu thuoäc veà ta, ngöôi khoâng coøn uy quyeàn. Saép cheát roài nhôø ai cöùu ñöôïc?

Vua traû lôøi:

–Khoâng nhôø vaøo ñaâu caû, chæ do ñôøi tröôùc ta laøm ñieàu thieän, tu taâm thanh tònh, neân cheát taát sinh vaøo coõi laønh.

La-saùt noùi:

–Nhö vaäy, nhaân nôi thieän duyeân ñuùng laø choã nöông töïa, chöù khoâng coù ñaïo lyù naøo

khaùc.

Vua lieàn hoûi:

–Ngöôi laø vò thaàn naøo maø laøm ta phaûi kinh hoàn maát vía ñeán theá? La-saùt traû lôøi:

–Ta laø phu nhaân Nguyeät Minh, ngöôøi maø vua cho ñi xuaát gia luùc tröôùc, nhôø chuyeân

tu thieàn ñònh, xa lìa theá tuïc neân cheát ta ñöôïc sinh vaøo coõi trôøi taàng treân thuoäc Saéc giôùi. Nay ta veà nhaéc laïi lôøi heïn öôùc xöa.

Vua noùi:

–Duø ngöôi coù noùi nhö vaäy nhöng ta vaãn khoâng tin, ngöôi haõy hieän nguyeân hình cuõ thì ta môùi tin.

La-saùt lieàn hieän ra moät Nguyeät Minh ngaøy xöa, xieâm aùo, trang söùc gioáng y nhö ngaøy naøo, ñöùng beân vua. Vua sinh taâm duïc voïng muoán ñeán baét. Naøng nghó: “Tö caùch, thaùi ñoä cuûa vua naøy khoâng chaân chaùnh, laøm sao ta coù theå ñeán gaàn.” Theá roài naøng bay leân hö khoâng, thuyeát giaûng phaùp cho vua:

–Thaân naøy voâ thöôøng, nhanh nhö khaûy moùng tay khoâng theå giöõ laâu! Noù gioáng nhö söông mai, maët trôøi leân seõ tan maát, sao khoâng nghó ñeán voâ thöôøng maø cöù tham ñaém? Vua khoâng thaáy ö! Tuoåi treû khoûe maïnh, ñeïp ñeõ nhö hoa, ñeán giaø thì dung nhan taøn uùa, caùc caên hö hoaïi, tai ñieác maét lôø, thaân hình khoâ heùo, oám yeáu chaúng coù giaù trò gì. Ví nhö ngöôøi laøm röôïu, keû mua chæ laáy nöôùc röôïu nguyeân chaát coøn heøm thì chaúng quyù giaù gì! Thaân

naøy ñeán giaø khoâng coøn gì ñeå ham thích, chæ coù caùi cheát laø ñang chôø. Thaân naøy sinh ra thì töû thaàn cuõng ñi keøm moät beân, vua khoâng thaáy sao? Coù keû cheát trong thai, coù keû cheát môùi vöøa loït loøng, coù ngöôøi cheát vaøo tuoåi thanh xuaân, hoaëc tôùi giaø môùi qua ñôøi. Thaân naøy nguy aùch, thaàn cheát luoân rình raäp moät beân maø ta khoâng heà nhìn laïi. Thaân taâm ñoát chaùy chæ laø caùc thöù khoå naõo. Taâm coù ba ñoäc luoân taïo saàu phieàn. Thaân luoân bò caùc thöù hoaïn naïn, noùng laïnh, ñoùi khaùt, nhöng ta khoâng bieát nhaøm chaùn maø cöù tham ñaém! Cung ñieän, kyõ nöõ, hoa ñeïp, naêm duïc, ngoâi vò, thaønh trì, vôï con, taát caû ñeàu chaúng phaûi laø cuûa ta. Khi cheát khoâng mang theo ñöôïc moät vaät gì, thaân xaùc naøy coøn vöùt boû huoáng chi laø nhöõng thöù khaùc. Soáng cheát, vui buoàn, chaúng coù gì ñaùng xem laø toát ñeïp caû. Ngöôøi naøo ngu muoäi chìm ñaém trong naêm bò duïc seõ luaân hoài sinh töû, khoâng bieát ñöôøng thoaùt ra. Laø ngöôøi coù trí, nhöng sao vua khoâng nhaøm chaùn, ñeå ñi xuaát gia caàu ñaïo.

Luùc aáy vua lieàn phaùt taâm thieän höùa ñi xuaát gia, Nguyeät Minh laïi noùi:

–Neáu xuaát gia, vua phaûi tìm baäc minh sö ñeå nghe dieäu phaùp. Nghe dieäu phaùp roài phaûi luoân luoân thoï trì tu taäp, sôùm toái coù tinh taán chôù coù buoâng lung.

Noùi theá xong, Nguyeät Minh lieàn bieán maát. Saùng mai, vua nhöôøng ngoâi cho thaùi töû, töø boû naêm duïc, xuaát gia hoïc ñaïo, laøm ñeä töû ngaøi Ca-thi-dieân. Baáy giôø, daân chuùng thaáy vua lìa phuù quyù danh lôïi ñeå caàu ñaïo chaùnh chaân, neân thöôøng keùo ñeán cung kính, cuùng döôøng, thaêm hoûi. Sôï laøm trôû ngaïi ñaïo nghieäp cuûa mình, vua beøn du haønh tôùi nöôùc Ma- kieät-ñaø vaø ñöôïc Ñöùc Phaät thuyeát phaùp, chöùng ñaïo quaû A-la-haùn. Ñeán ñaây, caùc caên vua vaéng laëng, khoâng coøn ham muoán tìm caàu duïc laïc. Vò A-la-haùn naøy oâm baùt vaøo thaønh Vöông xaù khaát thöïc, xin thöùc aên roài trôû veà ngoài aên treân coû.

Du haønh ñeán röøng, tình côø gaëp vò A-la-haùn aáy, vua Bình-sa chaøo hoûi:

–Nhaân giaû voán laø moät vò vua töï taïi ra vaøo nôi cung ñieän, coù ngöôøi haàu haï, goõ chuoâng ñaùnh troáng, coù caû daân chuùng, xoùm laøng, xe coä, kho baùu, cuoäc soáng an nhieân. Nay laøm ngöôøi aên xin, ñi khaát thöïc moät mình, maø vui hay sao? Nhaø vua haõy hoaøn tuïc boû ñaïo, toâi seõ caét moät nöûa giang sôn cho oâng trò vì.

Vò A-la-haùn traû lôøi:

–Ta voán laø moät ñaïi quoác vöông, ñaát ñai, xoùm laøng roäng lôùn, nay côù gì laïi boû caùi lôùn ñeå nhaän caùi nhoû. Ñoù chaúng phaûi ñieàu ta neân laøm.

Vua Bình-sa laïi hoûi:

–Tröôùc ñaây, vua duøng cao löông myõ vò ñöïng trong ñoà quyù, nay oâm bình baùt ñi xin thöùc aên dö thöøa, leõ naøo khoâng khoù khaên sao? Vua voán coù nhieàu töôùng só uy duõng luoân ñöùng beân ñeå baûo veä, nay moät thaân ñôn chieác, khoâng kinh sôï sao? Vua ñaõ töøng soáng trong thaâm cung, vui chôi vôùi hoaøng haäu, thöù phi vaø caùc kyõ nhaïc, coù tieáng hay, saéc ñeïp, laøm eâm tai vui maét, ngoài treân giöôøng baùu toaøn luïa gaám. Nay phaûi moät mình lui tôùi nguû nôi hang saâu, ñoàng vaéng, naèm treân coû, leõ naøo chaúng cöïc khoå sao?

Vò A-la-haùn traû lôøi:

–Vì bieát ñuû neân toâi chaúng ham thích gì caû. Vua Bình-sa noùi:

–Vua thaät laø moät ngöôøi ñaùng thöông! Vò La-haùn traû lôøi:

–Ngöôøi ñaùng thöông chính laø oâng, chöù naøo phaûi laø toâi. Vì sao? Vì oâng bò naêm duïc troùi buoäc, bò aân aùi sai khieán khoâng ñöôïc töï taïi. Nay taâm yù toâi yeân vui, khoâng coøn ham muoán nhöõng ñieàu ñoù nöõa, luùc naøo cuõng an nhaøn.

Sau khi ñöôïc vò La-haùn thuyeát phaùp, luùc gaàn ra veà, vua Bình-sa hoûi:

–Boán chuùng aáy ñeàu öa thích Phaät ñaïo, muoán thöïc haønh ba vieäc cuûa Boà-taùt, nhö vaäy neáu coù ngöôøi thöïc haønh trong moät ngaøy ñeâm, coù ngöôøi thöïc haønh trong baûy ngaøy hoaëc troïn ñôøi, thì ngöôøi aáy ñöôïc bao nhieâu phöôùc ñöùc?

Vò A-la-haùn traû lôøi:

–Caâu hoûi cuûa oâng thaät saâu xa, toâi khoâng theå traû lôøi ñöôïc. Chæ coù Ñöùc Theá Toân môùi bieát roõ coâng ñöùc aáy laø bao nhieâu. Ngoaøi Ñöùc Phaät, khoâng ai coù theå hieåu bieát ñöôïc ñieàu aáy. Nhö vua nöôùc Nguyeät Chi vì muoán tìm caàu Phaät ñaïo neân xaây ba möôi hai ngoâi thaùp ñeå cuùng döôøng töôïng Phaät. Xaây laàn löôït ñeán ngoâi thöù ba möôi moát thì coù keû aùc ñeán gieøm pha laøm vua thoaùi taâm. Ngöôøi aùc nhö vaäy laøm sao coù theå hoùa ñoä ñöôïc? Töùc thì vua hoài taâm döùt boû sinh töû höôùng ñeán Nieát-baøn vaø xaây tieáp ngoâi thaùp thöù ba möôi hai ñeå caàu giaûi thoaùt. Do nhaân duyeân aáy vua chöùng ñaéc quaû vò A-la-haùn. Cho neân ngoâi thaùp Phaät aáy teân laø Ba-la-ñeà-moäc-xoa *(Taàn dòch: Giaûi thoaùt sinh töû).*

Töø ñoù ñeán nay, traûi qua gaàn hai traêm naêm thaùp Phaät aáy vaãn coøn. Chính toâi thaáy chuøa naøo cuõng ñeàu coù thôø hình töôïng Phaät toát ñeïp.

Qua ñôøi sau, vua laø ngöôøi ñöôïc moät hoa Yeâm-la maøu nhö vaøng roøng. Thaáy hoa toát ñeïp, ngöôøi aáy ñònh caøi leân ñaàu nhöng laïi nghó: “Ñaàu naøy laø voâ thöôøng, khi cheát, choù soùi ñeán giaønh xeù thòt aên, maùu muû hoøa chung vôùi buøn ñaát, theá thì söûa soaïn ñeïp ñeõ ñeå laøm gì.” Nghó nhö vaäy roài beøn caàm caønh hoa ñi vaøo thaùp Phaät, thaáy töôïng Phaät coù töôùng toát ñeïp, oâng ta töï nghó: “Ñaây laø töôùng toát ñeïp cuûa Phaät Thích-ca Maâu-ni” vaø nieäm coâng ñöùc Phaät: “Ñöùc Phaät laø Baäc Nhaát Thieát Trí, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñuû möôøi Löïc, boán Voâ uùy.” Nieäm coâng ñöùc Phaät xong, thaân oâng ta rung ñoäng, lieàn caàm hoa daâng cuùng Phaät. Cuùng Phaät xong, oâng ta nghó: “Maëc daàu nghe Ñöùc Phaät daïy cuùng döôøng moät boâng hoa aét ñöôïc nhieàu phöôùc ñöùc, nhöng khoâng bieát nhieàu bao nhieâu.” Khi oâng ta ñi ra, gaëp moät vò ñaïo nhaân ñang treân ñöôøng giaùo hoùa, oâng ta hoûi:

–Thöa Toân giaû! Cuùng döôøng Ñöùc Phaät moät boâng hoa thì ñöôïc bao nhieâu phöôùc

ñöùc?

Vò ñaïo nhaân traû lôøi:

–Vì nhaøm chaùn cuoäc ñôøi ñau khoå, neân toâi töø boû naêm duïc, xuaát gia thoï giôùi maø thoâi,

chöù toâi khoâng ñoïc kinh ñieån. Caâu hoûi cuûa oâng vöøa roài thaät cao xa, toâi khoâng bieát, oâng neân ñeán hoûi vò thoâng suoát kinh ñieån.

Luùc naøy, oâng ta tìm ñeán hoûi vò thoâng suoát kinh ñieån, vò aáy traû lôøi:

–Gioáng nhö hoïa só, toâi chæ bieát nhöõng gì mình nghe thaáy, khoâng coù Thieân nhaõn thoâng neân khoâng theå naøo bieát ñöôïc quaû baùo thieän aùc.

Vò aáy baûo oâng ta tìm ñeán hoûi vò Sa-moân tu thieàn ñònh. Vò Sa-moân ñoù laø baäc Thöôïng toïa, tu chöùng A-la-haùn ñaït ñöôïc saùu thoâng, chaéc chaén laø bieát roõ vieäc naøy. oâng ta ñeán hoûi vò A-la-haùn veà vieäc töôûng nieäm coâng ñöùc Phaät, neáu thaân taâm chí thaønh, cung kính cuùng döôøng Ñöùc Phaät moät boâng hoa thì ñöôïc bao nhieâu phöôùc ñöùc. Vò A-la-haùn quaùn saùt, roài noùi:

–Khi boû xaùc thaân naøy roài, laàn löôït ñeán phöôùc ñöùc nôi coõi Trôøi, coõi ngöôøi, trong moät ñôøi ñeán ngaøn vaïn ñôøi, töø moät ñaïi kieáp ñeán taùm vaïn ñaïi kieáp, phöôùc ñöùc aáy vaãn coøn, vöôït qua hôn ñoù nöõa thì toâi khoâng bieát.

Vò A-la-haùn duøng heát söùc mình ñeå quaùn saùt veà quaû baùo phöôùc ñöùc cuûa moät boâng hoa, nhöng khoâng sao bieát ñöôïc, lieàn noùi:

–Haõy im laëng moät chuùt.

Roài vò A-la-haùn hoùa thaân leân trôøi Ñaâu-suaát ñeán choã Boà-taùt Di-laëc, ñem heát nhöõng

ñieàu Hieàn giaû ñaõ hoûi thöa laïi vôùi Boà-taùt Di-laëc. Boà-taùt Di-laëc noùi:

–Toâi khoâng theå bieát! Duø coù haèng haø sa Boà-taùt Nhaát sinh boå xöù coøn khoâng theå bieát ñöôïc, huoáng chi laø moät mình toâi. Vì sao? Vì Ñöùc Phaät coù voâ löôïng ruoäng phöôùc vôùi coâng ñöùc heát söùc toát töôi, ôû ñaáy, gieo voâ taän haït gioáng phöôùc baùo. Haõy chôø vaøo ñôøi vò lai toâi thaønh Phaät, môùi coù theå bieát ñöôïc.

